

# سُورَةُ الْقِيَمَانْ

## Surah Al Luqman

[Deenoiman.com](http://Deenoiman.com)

أيّاً ثُمَّا

(٣١) سُورَةُ الْقُمَنِ مَكِيَّتٌ (٥٧)

ذُكُورُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ تَعَالَى أَيُّهُ الْكَبِيرُ هُدًى وَ  
 رَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ الصَّلَاةَ  
 وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ بُوْقِنُونَ  
 أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ  
 الْمُفْلِحُونَ وَمَنِ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِئُ كَهْوَ  
 الْحَدِيثِ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

وَبَيْتَنَذَهَا هُرُوا طَأْوَلِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ①  
 وَإِذَا تُنَذَلِ عَلَيْهِ أَيْتَنَا وَلَلِ مُسْتَكْبِرًا كَانَ لَمْ  
 يَسْمَعُهَا كَانَ فِي أُذْنِيهِ وَقَرَاءَ فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ  
 أَلِيمٍ ② إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ  
 جَنَّتُ النَّعِيْمَ ③ خَلِدَيْنَ فِيهَا طَوَّعَ اللَّهَ حَفَّاطَ  
 وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ④ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ  
 تَرَوْنَهَا وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ آنَ تَمِيدَ بِكُمْ  
 وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَآبَةٍ طَوَّعَنَا مِنَ السَّمَاءِ  
 مَا ⑤ فَآنَذَنَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑥ هَذَا خَلْقُ  
 اللَّهِ فَأَرُونِي مَا ذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ طَبَّلَ  
 الظَّالِمُونَ فِي ضَلَلٍ مُّبِينٍ ⑦ وَلَقَدْ أَتَيْنَا لَقْنَنَ  
 الْحِكْمَةَ أَنَّ اشْكُرُ اللَّهَ طَوَّمَ يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ  
 لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑨ وَإِذْ

Close

قَالَ لِقَائِنُ لَا بُنِيهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنُى لَا تُشْرِكُ  
 بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ⑯ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ  
 بِوَالِدَيْهِ حَمَلْنَاهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُهُ  
 فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَحِيرِ ⑰  
 وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ  
 بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهِمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفٌ فَإِنَّ  
 وَاتِّئْ سَبِيلَ مَنْ أَنْبَابَ إِلَيْهِ ⑱ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ  
 فَأُنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑲ يَبْنُى إِنَّهَا إِنْ تَكُونُ  
 مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُونُ فِي صَخْرَةٍ أَوْ  
 فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ  
 اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ⑳ يَبْنُى أَقِيمِ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَى مَا  
 أَصَابَكَ ㉑ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ㉒ وَلَا تُصِيرْ

خَدَّكَ اللَّٰهُ تَعَالٰى سَوْلَانٌ وَلَا تَمْسِشْ فِي الْأَمْرُضِ مَرَحَّاً  
 إِنَّ اللَّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ هُخْتَالٍ فَخُورٍ<sup>١٨</sup> وَاقْصِدْ  
 فِي مَشْيَكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ طَانَ آنُكَرَ  
 الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ<sup>١٩</sup> الْأَهْرَارُوا آنَّ اللَّٰهَ  
 سَخَّرَكُمْ مَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَمْرُضِ  
 وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنْ  
 النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدَى  
 وَلَا كِتَابٌ مِنْبَرٍ<sup>٢٠</sup> وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا  
 أَنْزَلَ اللَّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ  
 أَبَاءَنَا طَأْلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ  
 السَّعِيرِ<sup>٢١</sup> وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَيَّ اللَّٰهُ وَهُوَ  
 حُسْنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوَةِ الْوُثْقَى طَوَّلَ  
 اللَّٰهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ<sup>٢٢</sup> وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ

كُفُرُهُ طَرَابِينَا حَرْجُهُمْ فَتُذَئِّعُهُمْ بِمَا عَمِلُوا طَارَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ نَمْتَعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ  
 إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَلَكُنْ سَالِتَهُمْ مَنْ خَلَقَ  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ طَقْ قُلْ أَحْمَدُ اللَّهُ  
 بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ  
 الْأَرْضِ طَرَانَ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْ أَنَّ مَا  
 فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمُهُ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ  
 بَعْدِهِ سَبْعَةٌ أَبْحِرُهُ مَا نَقِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ طَارَ  
 اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَا خَلَقْكُمْ وَلَا بَعْثَكُمْ إِلَّا  
 كَنْعَسٌ وَاحِدَةٌ طَرَانَ اللَّهُ سَعِيمٌ بَصِيرٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ  
 اللَّهُ يُوْلِي لَهُ الْيَلَى فِي النَّهَارِ وَيُوْلِي لَهُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ وَ  
 سَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ نَجْلٌ يَجْرِي لَلَّهُ آجَلٌ مُسَمَّى  
 وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيبٌ ۝ ذَلِكَ بَأَنَّ اللَّهَ

هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ<sup>١</sup> وَ  
 أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ<sup>٢</sup> أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلُكَ  
 تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ<sup>٣</sup> مِنْ أَيْتِهِ  
 أَنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَبْتَلِ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ<sup>٤</sup> وَإِذَا  
 غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَاظْلَلَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ  
 لَهُ الدِّينَ هَذَا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّفْتَصِدٌ  
 وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ كُفُورٍ<sup>٥</sup> يَا أَيُّهَا  
 النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشُوا يَوْمًا لَا يَجِزُ  
 وَالْدِئْعَنْ وَلَدِهِ ذَوَّلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَاءِنْ عَنْ  
 وَالْدِهِ شَبَّاعًا طَأْنَ وَعَدَ اللَّهُ حَقٌّ فَلَا تَغْرِيَنَّ  
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَقَةً وَلَا يَغْرِيَنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ<sup>٦</sup>  
 أَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَبِنِزْلِ الْغَيْثَ  
 وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا

ذَاتَ كُسْبٍ عَدَادٌ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِمَا يَرِيدُ

تَمُوتُ طَرَّاتٌ اللَّهُ عَلَيْهِ حَمْدٌ

ع ٣٣

ع